

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 51 (1925)  
**Heft:** 40

**Illustration:** Volksabstimmung in Genf  
**Autor:** Rabinovitch, Gregor

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Volksabstimmung in Genf

Gr. Rabinovitch

(Es wurden über 2000 Unterschriften gesammelt für die Beibehaltung der Freudenhäuser)



„Und jetzt bitte um Ihre Unterschrift!“

flämischer Sprache der Name der Tiere angebracht. Am Löwentag hieß es: „Lion — Leuto.“ Das veranlaßte mich, zu meinem Begleiter gut berndeutsch zu bemerken: „Leuto, das isch genau glich, wie iisi Brienzler Schnitzler säge, wenn sie der Luzerner Leu schnitze.“ Bei diesen Worten kehrt sich ein mit raschen Schritten an uns vorbeigehen-

der Herr um und ruft freudig: „Ah, Messieurs, vous êtes Suisses? Moi aussi. Je suis de Schüpfen.“ — Wir machen nähere Bekanntschaft: Der Herr war Professor der französischen Sprache an der deutschen Handelsakademie in Antwerpen, kannte die Stadt somit genau und erbot sich uns als Führer an. Die Bekanntschaft hat fort-

gedauert uns beiderseits nützliche Beziehungen geschaffen.

So können Zufälligkeiten Landsleute in der Fremde zusammen führen.  
23. A.

**Erfrischungsraum**  
Thee / Chocolate  
**SPRÜNGLI / ZÜRICH**  
Paradeplatz — Gegründet 1836